

Совет Безопасности

Distr.: General
20 September 2006
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 5529-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 20 сентября 2006 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями в поддержании международного мира и безопасности», Председатель Совета Безопасности опубликовал от имени членов Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности напоминает о своих предыдущих соответствующих резолюциях и заявлениях своего Председателя, посвященных сотрудничеству с региональными и субрегиональными организациями, и о трех предыдущих своих заседаниях по этой теме, которые состоялись в апреле 2003 года под председательством Мексики и в июле 2004 года и октябре 2005 года под председательством Румынии.

Государства-члены подчеркнули, что Совет Безопасности несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности и что установление более эффективного партнерства между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими межправительственными организациями в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций будет содействовать поддержанию мира и безопасности.

Совет Безопасности отмечает начало практики проведения Генеральным секретарем ежегодных совещаний высокого уровня, участие в них высокопоставленных представителей и происходящее расширение их предметной повестки дня; Совет Безопасности отмечает, что седьмое совещание высокого уровня проходит непосредственно после заседания Совета 20 сентября 2006 года, а Председателю Совета Безопасности предложено представить седьмому совещанию высокого уровня доклад о результатах этого заседания.

Совет Безопасности приветствует прогресс, который достигнут в реализации целей резолюции 1631 (2005) и о котором Генеральный секретарь развернуто сообщает в своем докладе (A/61/204-S/2006/590), и дает высокую оценку усилиям, которые Генеральный секретарь прилагает для укрепления партнерских отношений с региональными, субрегиональными и другими межправительственными организациями в вопросах мира и безопасности, способствуя тем самым выполнению содержащихся в Ито-

06-52912 (R) 200906 200906

говом документе Всемирного саммита 2005 года (A/RES/60/1) рекомендаций о налаживании более прочных связей между такими организациями и ООН. Совет Безопасности призывает следующего Генерального секретаря продолжить и активизировать эти усилия.

Совет Безопасности отмечает, что в начале июля 2006 года Секретариат устроил рабочее совещание с региональными и другими межправительственными организациями для обзора прогресса в осуществлении резолюции 1631, и призывает продолжить эту практику в 2007 году.

Совет Безопасности подчеркивает преимущества более тесного сотрудничества с региональными и субрегиональными организациями в поддержании международного мира и безопасности, включая посредничество при достижении мирных соглашений в конфликтных ситуациях. В этой связи в недавно утвержденной им записке Председателя Совета Безопасности о работе Неофициальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопросам (S/2006/507) Совет Безопасности согласился расширять консультации и сотрудничество с региональными и субрегиональными организациями посредством:

– направления в необходимых случаях соответствующим региональным и субрегиональным организациям приглашения участвовать в открытых и закрытых заседаниях Совета Безопасности;

– проведения в надлежащих случаях и впредь неофициальных консультаций с региональными и субрегиональными организациями при подготовке проектов, в частности, резолюций, заявлений Председателя и заявлений для печати;

– доведения соответствующих резолюций, заявлений Председателя и заявлений для печати в надлежащих случаях до сведения представителей региональных и субрегиональных организаций.

Рекомендует региональным и субрегиональным организациям сообщать Совету Безопасности свои соображения и аналитические выкладки перед рассмотрением им пунктов повестки дня, имеющих отношение к региональной проблематике.

Предлагает всем региональным и субрегиональным организациям, обладающим потенциалом для поддержания мира или быстрого реагирования в кризисных ситуациях, укреплять свои рабочие отношения с Секретариатом Организации Объединенных Наций и сотрудничать с Секретариатом в определении условий, при которых этот потенциал мог бы содействовать реализации мандатов и целей ООН.

Предлагает Секретариату и региональным и субрегиональным организациям изучить дальнейшие способы обмена информацией о соответствующих потенциалах и извлекаемых уроках в деле поддержания мира, расширив при этом охват веб-сайта Секции по передовому опыту поддержания мира таким образом, чтобы отражался опыт всех региональных и субрегиональных организаций в части развертывания и весь опыт сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и этими организациями в деле поддержания мира.

Совет Безопасности принимает к сведению очередной доклад Генерального секретаря о предотвращении вооруженных конфликтов, включая содержащееся в нем признание той роли, которую играют региональные и субрегиональные организации. Совет Безопасности настоятельно призывает Секретариат Организации Объединенных Наций и учреждения Организации Объединенных Наций, а также все государства и другие соответствующие международные организации продолжать свои усилия, призванные способствовать наращиванию потенциала у региональных и субрегиональных организаций, в частности Африканского союза и африканских субрегиональных организаций, которые играют полезную роль в посредничестве при достижении мирных соглашений, в предотвращении конфликтов, кризисном регулировании и постконфликтной стабилизации.

Приветствует намерение многих региональных и субрегиональных организаций непосредственно вовлекаться в работу Комиссии по миростроительству и обязуется способствовать в подходящих случаях их участию в деятельности Комиссии, имеющей отношение к конкретным странам.

В равной мере приветствует предпринимаемые усилия по укреплению сотрудничества между Секретариатом Организации Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в вопросах посредничества и миротворчества и предлагает Секретариату безотлагательно распространить свой банк данных по миротворчеству на региональные и субрегиональные организации, чтобы облегчить обоюдный поток информации и обмены опытом.

С признательностью отмечает усилия, которые все большее число региональных и субрегиональных организаций, работая со вспомогательными органами Совета, прилагает в целях преодоления угроз, создаваемых актами терроризма для международного мира и безопасности, и призывает их активизировать свою деятельность по наращиванию контртеррористического потенциала у входящих в их состав государств.

Настоятельно призывает региональные и субрегиональные организации оказывать государствам в надлежащих случаях помощь в выполнении существующих соглашений и активизировать усилия по искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, в частности по линии более эффективных региональных механизмов. Совет Безопасности также настоятельно призывает региональные и субрегиональные организации побуждать входящие в их состав государства к усилению своего законодательства в этой области.

Совет ссылается на соответствующие пункты Итогового документа Всемирного саммита 2005 года (A/RES/60/1) и с признательностью отмечает многочисленные шаги, предпринятые Генеральным секретарем для упрочения связей между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими межправительственными организациями. В этой связи Совет Безопасности намерен рассмотреть вопрос о дальнейших шагах, призванных содействовать более тесному и более оперативному сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и региональны-

ми, субрегиональными и другими межправительственными организациями, участвующими в созываемых Генеральным секретарем совещаниях высокого уровня, в частности в области предотвращения конфликтов, миростроительства и поддержания мира».